

		13/2 13/10	Switching devices, Wieland Conversion table Wieland products - Siemens products

### Selection and ordering data

			Order No.	Price 1 item	PG	Weight 1 item kg	PS*/ P. unit Items
Basic module				1 Itom		Ng	iteriio
	gesis EIB M2-M2-BAS		5WG1 611-3AL01		030	0.320	1
	between the gesis <i>EIB</i> M2 exp ply. The basic module supports ma ules from the gesis <i>EIB</i> M2 ser All electrical connections are p series combines the advantag plug-in electrical installation sy	sis <i>EIB</i> M2 series provides an interface ansion modules and the network/ <i>EIB</i> sup- anagment of a total of six expansion mod- ies. Jug-in versions. This way, the module as of the <i>EIB</i> with the advantages of the stem. The expansion modules are auto- ipply voltage and the internal bus during 230/400 V AC, 50 to 60 Hz, max. 16 A, <i>EIB</i>					
	Connection	plug-in connector of the EST2i5 series					
	General data • Mounting type • Degree of protection • Enclosure • LxWxH (incl. standard	surface mounting, mounting on a standard rail IP20 halogen-free, light gray RAL 7035 62 x 80 x 120 mm					
In most on a darks	mounting rail)						
Input module	guadruple 220 V AC						
	quadruple, 230 V AC gesis <i>EIB</i> M2-4/0		5WG1 611-3AL11		030	0.238	1
	The expansion module of the g inputs with a nominal voltage of by the module. Operation is only possible in co <i>EIB</i> M2 series. All electrical connections are g automatically contacted during input, the operating modes for	pesis <i>EIB</i> device series can manage four if 230 V. The sensing voltage is provided ponnection with a basic module of the gesis lug-in versions. The supply voltages are the side-by-side mounting. For each switching edge, pushbutton pressure, g sensor evaluation are available.				0.200	·
	Infeed	through an upstream basic or expansion module					
	Data inputs • Number • Connection • Nominal voltage • Max. cable length • Glow lamp load General data • required module addresses • Mounting type • Degree of protection	4 plug-in connector of the GST18i4 series, pebble gray 230 V AC 100 m max. 5 mA 1 surface mounting, mounting on a standard rail IP20					
	<ul> <li>Enclosure</li> <li>LxWxH, plugged-on (incl. standard mounting rail)</li> </ul>	halogen-free, light gray RAL 7035 31 x 80 x 120 mm					

			Order No.	Price	PG	Weight 1 item	PS*/ P. unit
				1 item		kg	Items
Input module (Contir	luation)						
	quadruple, 24 V DC						
-	gesis <i>EIB</i> M2-0/4 (24)		5WG1 611-3AL21		030	0.255	1
	inputs with a nominal voltage of by the module. Therefore, an e Operation is only possible in co <i>EIB</i> M2 series. All electrical connections are p automatically contacted during input, the operating modes for	esis <i>EIB</i> device series can manage four f 24 V DC. The sensing voltage is provided xternal power supply is not required. onnection with a basic module of the gesis lug-in versions. The supply voltages are the side-by-side mounting. For each switching edge, pushbutton pressure, g sensor evaluation are available.					
	Infeed	through an upstream basic or expansion module					
	Data inputs						
	<ul><li>Number</li><li>Connection</li></ul>	4 plug-in connector of the GST18i5 series,					
	<ul> <li>Nominal voltage</li> <li>Max. cable length</li> <li>Exciting current</li> </ul>	light blue 24 V DC 100 m approx. 5 mA					
	General data • Required module addresses • Mounting type	1 surface mounting, mounting on a stan- dard rail					
	<ul> <li>Degree of protection</li> <li>Enclosure</li> <li>LxWxH, plugged-on (incl. standard mounting rail)</li> </ul>	lP20 halogen-free, light gray RAL 7035 31 x 80 x 120 mm					
Load switch							
	double						
	gesis <i>EIB</i> M2-0/2		5WG1 611-3AL31		030	0.258	1
		independent switching outputs. Opera- ion with a basic module of the gesis <i>EIB</i>					
WRIT	automatically contacted during For the outputs, the parameters	s "behavior in case of bus voltage failure/ ormal and time switch", "Off/On delay time"					
	Infeed	through an upstream basic or expansion module					
	Data outputs						
	<ul><li>Number</li><li>Connection</li></ul>	2 Plug-in connectors of the GST18i3 series, black					
	<ul> <li>Nominal voltage</li> <li>Switching current max.</li> </ul>	230 V AC 16 A ohmic load, high switching capacity					
	General data • Required module addresses • Mounting type	1 surface mounting, mounting on a standard rail					
	<ul> <li>Degree of protection</li> <li>Enclosure</li> <li>LxWxH, plugged-on (incl. standard mounting rail)</li> </ul>	IP20 halogen-free, light gray RAL 7035 31 x 80 x 92 mm					

			Order No.	Price 1 item	PG	Weight 1 item kg	PS*/ P. unit Items
Shutter/blinds switch				1 ILEITI	_	ĸġ	ILEITIS
Chatten binnas Switch	1x double						
	gesis EIB M2-0/1Wx2		5WG1 611-3AL51		030	0.234	1
	parallel. The outputs are decous shutter/blind motors. Operation is only possible in co <i>EIB</i> M2 series. All electrical connections are p automatically contacted during ter/blind outputs, the paramete adjustment time <sup>*</sup> , the "reversing "behavior in case of bus voltag and the "evaluation of the disat	о, ,					
	Infeed	through an upstream basic or expansion module					
	Data outputs • Number • Connection • Nominal voltage • Switched current	2 operating in parallel Plug-in connector of the GST18i4 series, black 230 V AC 8 A ohmic load					
	General data <ul> <li>Required module addresses</li> <li>Mounting type</li> </ul> Degree of protection	surface mounting, mounting on a standard rail IP20					
	<ul> <li>Enclosure</li> <li>LxWxH, plugged-on (incl.</li> </ul>	halogen-free, light gray RAL 7035 31 x 80 x 120 mm					
	standard mounting rail)						
Switching output	double						
	Operation is only possible in co <i>EIB</i> M2 series. All electrical connections are p automatically contacted during puts, the parameters "behavior	independent switching outputs. onnection with a basic module of the gesis lug-in versions. The supply voltages are the side-by-side mounting. For the out- in case of bus voltage failure/recovery", ime switch", "Off/On delay time" and "eval- are available.	5WG1 611-3AL41		030	0.230	1
	Infeed	through an upstream basic or expansion					
	Data outputs • Number • Connection • Nominal voltage • Switching current max.	module 2 Plug-in connectors of the GST18i3 series, black 230 V AC 16 A ohmic load, low switching capacity, not short-circuit proof					
	General data • Required module addresses • Mounting type	1 surface mounting, mounting on a standard rail					
	<ul> <li>Degree of protection</li> <li>Enclosure</li> <li>LxWxH, plugged-on (incl. standard mounting rail)</li> </ul>	IP20 halogen-free, light gray RAL 7035 31 x 80 x 120 mm					

						3	
			Order No.	Price	PG	Woight	PS*/
			Order No.	FIICE	FG	Weight 1 item	P. unit
				1 item		kg	Items
Switching/dimming o	Nutout			1 10111	-	ng	1101110
Switching/unning o							
	single		50004 644 241 64		000	0.070	
ALL STREET	gesis <i>EIB</i> M2-0/SD		5WG1 611-3AL61		030	0.276	1
R	The expansion module has a s of electronic controlgear.	witching/dimming output for the actuation					
		onnection with a basic module of the gesis					
1 P	EIB M2 series.	с С					
		lug-in versions. The supply voltages are					
Mar -		the side-by-side mounting. For determin- parameters are available: "behavior in case					
	of bus voltage failure/recovery	, "offset voltage of the ECG type", "open-					
	ing/closing behavior during the	dimming", "dimming time", "behavior upon					
	receipt of a telegram", "evaluat						
	Infeed	through an upstream basic or expansion module					
		module					
	<ul> <li>Data outputs</li> <li>Number</li> </ul>	1					
	Connection	plug-in connector of the GST18i5 series,					
		pastel blue					
	<ul> <li>Switching output</li> <li>Nominal voltage</li> </ul>	230 V AC					
	- Switching current max.	16 A ohmic load					
	<ul> <li>Control output</li> </ul>						
	<ul> <li>Nominal voltage</li> <li>Nominal current max.</li> </ul>	1 10 V (passive) 60 mA					
	- Nominal current max. General data						
	<ul> <li>Required module addresses</li> </ul>	1					
	Mounting type	surface mounting, mounting on a					
		standard rail					
	<ul> <li>Degree of protection</li> <li>Enclosure</li> </ul>	IP20 halogen-free, light gray RAL 7035					
	<ul> <li>LxWxH, plugged-on</li> </ul>	31 x 80 x 120 mm					
	(incl. standard mounting rail)						
Shutter/blind actuato	ors with higher functionality						
	The EIB actuator with two shutt	er/blind outputs is connected by means of					
		lecentrally mounted and combines the					
		advantages of the plug-in electrical instal- entional functions (Up and Down drive, slat					
		or also offers a positioning option. The					
	actuator controls the outputs d	irectly to the desired hanging height and					
	imes inserted. Via status object	e drive has been carried out and the runt- ts, the hanging heights and slat angles					
		mitted autonomously. To ensure a comfort-					
		provided with a position storage and					
	various locking functions.	anical and electronic limit switches can be					
	controlled by means of the act						
	Infeed						
	<ul> <li>Supply</li> </ul>	230/400 V AC, 50 to 60 Hz, max. 16 A,					
	Connection	EIB plug-in connectors of the EST2i5 series					
	Connection	or 7-pole flat cable system					
	Data outputs						
	Number	2 shutter/blind outputs are led outside					
	Connection	through a plug-in connector Plug-in connector of the GST18i4 series,					
		black					
	Nominal voltage	230 V AC per output					
	<ul> <li>Switched current</li> </ul>	8 A per output					
	General data	ourfood mounting, carou fiving					
	<ul> <li>Mounting type</li> <li>Degree of protection</li> </ul>	surface mounting, screw fixing IP20					
1 . 1	Enclosure	halogen-free, light gray similar to					
10		RAL 7035					
C C C C	<ul> <li>LxWxH</li> <li>Height incl. combination</li> </ul>	254 x 112 x 32 mm 71 mm					
	distributor block	7 1 11111					
	double CO contact, 3-phase						
	gesis EIB V-0/2CO SI		5WG1 631-3AL02		030	0.320	1
	3-3-0 0/200 01				000	0.020	
	double CO contact, 1-phase						
1 18	gesis EIB V-0/2CO SI 1PH		5WG1 631-3AL01		030	0.320	1
A A A A	-						

		Order No.	Price	PG	Weight 1 item	PS*/ P. unit
			1 item		kg	Items
blind output is connected by m This way, the actuator combine advantages of the plug-in elect prehensive application range, t operation for the outputs and a for the shutter/blinds output ap options. The surface-mounting	with two switching outputs and one shutter/ eans of plug-in connectors. s the advantages of the <i>EIB</i> with the rical installation system. Due to the com- he actuator is able to manage a logic n automatic rock-up function and position art from all conventional paramterization switch actuator is available in two ough 3 phases, the other one through 230/400 V AC, 50 to 60 Hz, max. 16 A, <i>FIB</i>					
<ul> <li>Connection</li> <li>Data outputs</li> <li>Switching outputs A1 and A2 <ul> <li>Connection</li> <li>Nominal voltage</li> <li>Switching current max.</li> </ul> </li> <li>Shutter/blind output A3 <ul> <li>Connection</li> <li>Nominal voltage</li> <li>Switching current max.</li> </ul> </li> </ul>	Plug-in connectors of the EST2i5 series or 7-pole flat cable system					
General data • Mounting type • Degree of protection • Enclosure • LxWxH • Height incl. combination distributor block	surface mounting, screw fixing IP20 halogen-free, light gray RAL 7035 254 x 112 x 32 mm 71 mm					
double CO contact, 3-phase gesis <i>EIB</i> V-0/2+1CO		5WG1 631-3AL12		030	0.408	1
double CO contact, 1-phase gesis <i>EIB</i> V-0/2+1CO 1PH		5WG1 631-3AL11		030	0.408	1

			V	Vieland	switc	hing d	evices
			Order No.	Price	PG	Weight	PS*/
						1 item	P. unit
Switching/dimming	actuators			1 item		kg	Items
Switching/dimming	The <i>EIB</i> switching/dimming a means of plug-in connectors. This way, the actuator combin advantages of the plug-in ele Due to its comprehensive app age four different scenes for parameterization options. The	hes the advantages of the <i>EIB</i> with the ictrical installation system. plication range, the actuator is able to man- two outputs apart from all conventional e surface-mounting switch actuator is avail- sion is fed through 3 phases, the other one 230/400 V AC, 50 to 60 Hz, max. 16 A, <i>EIB</i> plug-in connectors of the EST2i5 series or 7-pole flat cable system 2 plug-in connector of the GST18i5 series, pastel blue 230 V AC 16 A ohmic load 1 10 V (passive) 50 mA surface mounting, screw fixing IP20					
This and		halogen-free, light gray RAL 7035 254 x 112 x 32 mm 71 mm	5WG1 631-3AL2:	2	030	0.408	1
The set	gesis <i>EIB</i> V-0/2SD 1PH		5WG1 631-3AL2 <sup>,</sup>	1	030	0.408	1

			Order No.	Price	PG	Weight 1 item	PS*/ P. unit
				1 item		kg	Items
Switching output	connectors. This way, the act with the advantages of the pl Due to its comprehensive ap terized as a traditional switch outputs can be switched on of failure/recovery occurs. The surface-mounting switch	tuator is connected by means of plug-in tuator combines the advantages of the <i>EIB</i> lug-in electrical installation system. plication range, the actuator can be parame- n, time switch or staircase time switch. The or off in a defined manner if a bus voltage a actuator is available in two versions. phases, the other one through 1 phase. 230/400 V AC, 50 to 60 Hz, max. 16 A, <i>EIB</i> plug-in connectors of the EST2i5 series or 7-pole flat cable system 4 Plug-in connectors of the GST18i3 series,					
and and	<ul> <li>Nominal voltage</li> <li>Switching current max.</li> <li>General data</li> <li>Mounting type</li> <li>Degree of protection</li> <li>Enclosure</li> <li>LxWxH</li> <li>Height incl. combination distributor block</li> </ul>	black 230 V AC 16 A ohmic load surface mounting, screw fixing IP20 halogen-free, light gray RAL 7035 254 x 112 x 32 mm 71 mm					
	quadruple, 3-phase						
	gesis EIB V-0/4		5WG1 631-3AL42		030	0.420	1
	quadruple, 1-phase						
1	gesis <i>EIB</i> V-0/4 1PH		5WG1 631-3AL41		030	0.420	1
And and	sixfold						
	gesis <i>EIB</i> V-0/6		5WG1 631-3AL32		030	0.408	1
	The <i>EIB</i> actuator with six swii plug-in connectors. It can be advantages of the <i>EIB</i> with th lation system. Due to its comp able to manage time delays, type of the status object, four failure/recovery and the evalu- can be separately parameter can also be read individually mand, however, the disabling individually. The surface-mounting actuat a switching current of 16 A. T supply to the outputs is fixed	tching outputs is connected by means of decentrally mounted and combines the ne advantages of the plug-in electrical instal- prehensive application range, the actuator is the type of relay operation, the transmission scenes, the behavior in case of bus voltage uation of the disabling object. Each output ized and actuated, the status indications . The outputs are disabled by a joint com- g state can be evaluated for each output or is fed through 3 phases. The relays have he distribution of potential from the incoming				0.400	
de la	Infeed • Supply	230/400 V AC, 50 to 60 Hz, max. 16 A,					
ALS and	Connection	<i>EIB</i> plug-in connectors of the EST2i5 series or 7-pole flat cable system					
	Data outputs • Number • Connection • Nominal voltage • Switching current • max. capacitive load General data • Mounting type • Degree of protection • Enclosure • LxWxH • Height incl. combination	6, three outputs each are led outside through a plug-in connector. Plug-in connector of the GST18i5 series, black 230 V AC per output 16 A per output 35 $\mu$ F surface mounting, screw fixing IP20 halogen-free, light gray similar to RAL 7035 254 x112 x32 mm 71 mm					

				W	lieland	switc	hing d	evices
				Order No.	Price 1 item	PG	Weight 1 item kg	PS*/ P. unit Items
Shutter/blind output								
	The <i>EIB</i> double shutter/blind a connectors. This way, the acti with the advantages of the pli The shutter/blind outputs can parameters are available: shu time, slat adjustment time, rev in case of bus voltage failure, time for the alarm evaluation. available in two versions. One one through 1 phase.	uator combines the adva ug-in electrical installatic be actuated individually itter/blind operating moc versing break, direction of behavior in alarm cases The surface-mounting s	antages of the <i>EIB</i> on system. / and the following de or motor, drive of rotation, behavior s and monitoring witch actuator is					
	Infeed • Supply	230/400 V AC, 50 to 6 <i>EIB</i>						
	<ul> <li>Connection</li> </ul>	plug-in connectors of or 7-pole flat cable sy						
	Data outputs • Number • Connection • Switching output - Nominal voltage	2 Plug-in connector of t black 230 V AC						
	- Switching current max.	8 A ohmic load						
	General data • Mounting type • Degree of protection • Enclosure • LxWxH • Height incl. combination distributor block	surface mounting, sci IP20 halogen-free, light gra 254 x 112 x 32 mm 71 mm	Ū.					
	Double, 3-phase							
Ar an	gesis <i>EIB</i> V-0/2CO			5WG1 631-3AL52		030	0.408	1
Ŧ	double, 1-phase							
Ar an	gesis <i>EIB</i> V-0/2CO 1PH			5WG1 631-3AL51		030	0.408	1
Care a								

#### **Conversion table Wieland products - Siemens products**

#### Overview

These products must be ordered directly from the Wieland company.

Orders can be placed at: Wieland Electric GmbH Vertriebs- und Marketing Center Abteilung VSI Benzstraße 9 D-96052 Bamberg, Germany

### Tel.: +49 (0)9 51 93 24-390 Fax: +49 (0)9 51 93 26-390 http://www.gesis.com

#### Selection and ordering data

Note	Connection	Connection	Order No.	Order No.
			Wieland	Siemens
First connection				
That connection				
	socket, 5-pole	screw-type terminal	92.753.3053.1	5VE3 100
	plug, 5-pole	screw-type terminal	92.754.3053.1	5VE3 101
Plug-in connectors	S			
	socket, 3-pole	screwless	92.933.0053.1	5VE3 102
	plug, 3-pole	screwless	92.934.0053.1	5VE3 103
Distributor block				
	2x 5-pole/6x 3-pole	without fixation	92.050.0153.1	5VE3 200
	2x 3-pole/0x 3-pole	WITHOUT ITXATION	92.030.0133.1	JVE3 200
Distributors				
	6x 3-pole	with fixation	92.030.5353.1	5VE3 201
	4x 3-pole	with fixation	92.030.4853.1	5VE3 202
T distributors				
	3x 3-pole	without fixation	92.030.1053.1	5VE3 203
		Without Inxation	32.000.1000.1	3723203
Extension cable				
	5x 2.5 mm <sup>2</sup>			
	2 m with socket and plug	-	92.258.2000.1	5VE3 300
	4 m with socket and plug 6 m with socket and plug	_	92.258.4000.1	5VE3 301
	8 m with socket and plug	_	92.258.6000.1 92.258.8000.1	5VE3 302 5VE3 303
	3x 2.5 mm <sup>2</sup>		32.230.0000.1	3423303
	2 m with socket and plug	_	00 000 0000 4	5VE3 304
	4 m with socket and plug	_	92.238.2000.1 92.238.4000.1	5VE3 304
	6 m with socket and plug	_	92.238.6000.1	5VE3 306
	8 m with socket and plug	_	92.238.8000.1	5VE3 307
	3x 1.5 mm <sup>2</sup>			
	2 m with socket and plug	_	92.232.2000.1	5VE3 308
	4 m with socket and plug	_	92.232.4000.1	5VE3 310
	6 m with socket and plug	_	92.232.6000.1	5VE3 311
	8 m with socket and plug	_	92.232.8000.1	5VE3 312
Connecting lead				
	3x 2.5 mm <sup>2</sup>			
	2 m with socket	_	92.238.2003.1	5VE3 313
	4 m with socket	_	92.238.4003.1	5VE3 314
	6 m with socket	_		
	O III WILLI SUCKEL		92.238.6003.1	5VE3 315
	8 m with socket	_	92.238.6003.1 92.238.8003.1	5VE3 315 5VE3 316
	8 m with socket	_		
		_		
	8 m with socket <b>3x 2.5 mm<sup>2</sup></b> 2 m with plug 4 m with plug		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318
	8 m with socket <b>3x 2.5 mm<sup>2</sup></b> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238 6004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320
	8 m with socket <b>3x 2.5 mm<sup>2</sup></b> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup>		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 3 m with plug 3 x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket	- - - -	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.238.8004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket	- - - - -	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket	- - - - -	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket	- - - - - -	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup>	-	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.8003.1 92.232.4003.1 92.232.8003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 322 5VE3 324 5VE3 325
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 8 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1 92.232.2004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug	- - - - - - -	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.8003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1 92.232.2004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 6 m with plug	- - - - - - - -	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1 92.232.2004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327 5VE3 328
Coded composite	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug	-	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327
Coded connecting	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 1 lead 3x 1.5 mm <sup>2</sup>		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327 5VE3 328 5VE3 330
Coded connecting	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 2 m with socket/plug	_	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8004.1 92.232.2004.1 92.232.8004.1 92.232.8004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 326 5VE3 328 5VE3 330
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with socket/plug 8 m with socket/plug 8 m with socket/plug		92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8003.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327 5VE3 328 5VE3 330
Coded connecting Combination plug-	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with socket/plug 8 m with socket/plug 8 m with socket/plug	_	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8004.1 92.232.2004.1 92.232.8004.1 92.232.8004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327 5VE3 328 5VE3 330
	8 m with socket 3x 2.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 6 m with plug 8 m with plug 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with socket 4 m with socket 6 m with socket 8 m with socket 3x 1.5 mm <sup>2</sup> 2 m with plug 4 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with plug 8 m with socket/plug 8 m with socket/plug 8 m with socket/plug	_	92.238.8003.1 92.238.2004.1 92.238.4004.1 92.238.6004.1 92.238.8004.1 92.232.2003.1 92.232.4003.1 92.232.6003.1 92.232.8003.1 92.232.8004.1 92.232.2004.1 92.232.8004.1 92.232.8004.1	5VE3 316 5VE3 317 5VE3 318 5VE3 320 5VE3 321 5VE3 322 5VE3 323 5VE3 324 5VE3 325 5VE3 326 5VE3 327 5VE3 328 5VE3 330

### Conversion table Wieland products - Siemens products

Note	Connection	Connection	Order No.	Order No.
			Wieland	Siemens
Plug-in connector				
	socket, 4-pole plug, 4-pole	-	92.943.0153.0 92.944.0153.0	5VE4 102 5VE4 103
	socket	screw-type terminal	92.753.3353.0	5VE4 103
	plug	screw-type terminal	92.753.3353.0	5VE4 104
	socket	screwless	92.943.0053.1	5VE4 106
	plug	screwless	92.944.0053.1	5VE4 100
EIB plug-in conne	ectors			
	socket, 2-pole	-	93.421.0553.1	5VE4 108
Combination dist	plug, 2-pole ribution element 230/400 V	-	93.422.0553.1	5VE4 110
Compination dist	5/2, 6x 2-pole/4x 5-pole	_	93.550.0053.1	5VE4 200
EIB distributor	0/2, 0X 2 polo/4X 0 polo		33.350.0033.1	5724200
LID distributor	6x 2-pole	_	92.420.0053.0	5VE4 201
Combination con	necting lead 230/400 V			
	4 m with socket, 5/2	_	94.553.4003.7	5VE4 301
	6 m with socket, 5/2	_	94.553.6003.7	5VE4 302
	8 m with socket, 5/2	-	94.553.8003.7	5VE4 303
Combination exte	nsion cable 230/400 V			
	2 m	-	94.553.2000.7	5VE4 304
	4 m 8 m	_	94.553.4000.7 94.553.8000.7	5VE4 305 5VE4 306
	12 m	_	-	5VE4 307
<b>Connecting lead</b>				
	4x 1.5 mm <sup>2</sup>			
	4 with plug/free end 8 m	-	92.207.4004.3 92.207.8004.3	5VE4 308 5VE4 310
Extension cable	0111	-	92.207.8004.3	SVE4 310
Extension cable	4x 1.5 mm <sup>2</sup>			
	4 m	_	92.207.4000.3	5VE4 311
	8 m	-	92.207.8000.3	5VE4 312
<b>Connecting lead</b>				
	5x 0.75 mm <sup>2</sup>			51/54 040
	plug/free end 8 m	– 8 m	-	5VE4 313 5VE4 314
Extension cable				
	5x 0.75 mm <sup>2</sup>			
	plug/free end	-	-	5VE4 315
	8 m	8 m	-	5VE4 316
Connecting lead	· · · - · · ·			
	<b>4x 1.5 mm<sup>2</sup></b> 4 m with plug/free end	_	92.207.4004.1	5VE4 317
	6 m	-	92.207.6004.1	5VE4 318
	8 m	-	92.207.8004.1	5VE4 320
Extension cable				
	<b>4x 1.5 mm<sup>2</sup></b> 2 m with plug/free end	_	92.207.2000.1	5VE4 321
	4 m	-	92.207.4000.1	5VE4 321 5VE4 322
EIB connecting le				
	socket, 2-pole/free end	_	94.425.4003.7	5VE4 323
	8 m	_	94.425.8003.7	5VE4 324
	4 m with plug, 2-pole/free end		94.425.4004.7	5VE4 325
EIB extension cat	8 m	-	94.425.8004.7	5VE4 326
LID extension cat		_	94.425.4000.7	5VE4 327
	plug, 2-pole/free end 8 m	-	94.425.8000.7	5VE4 327 5VE4 328
Distributor box				
	3-pole	series connection	99.020.0028.0	5VE9 300
	3-pole	pushbutton connection	99.019.0028.0	5VE9 301
Cuer In				
Snap In	poplat 2 solo		02 404 0050 4	EV/E0 400
Snap In	socket, 2-pole plug, 2-pole	_	93.421.0353.1 93.422.0353.1	5VE9 402 5VE9 403
Snap In	socket, 2-pole plug, 2-pole socket, 3-pole plug, 3-pole			5VE9 402 5VE9 403 5VE9 302 5VE9 303

Conversion table	- Siemens products				
wieland products	- Siemens products				
	Note	Connection	Connection	Order No.	Order No.
				Wieland	Siemens
	Sealing plug				
		for 3-pole socket parts	_	05.561.3653.1	5VE9 304
	Interlocking				
		for 3-/5-pole plug and socket parts	-	05.587.3156.1	5VE9 305
	Distributor with termina	l box			
		5x 4 mm <sup>2</sup>	_	99.400.5301.5	5VE9 306
	Retaining plate				
		for 1 to 2 distributor blocks	_	05.562.3612.0	5VE9 307
	Mounting plate				
		to distributor block for snapping onto support plate	-	07.413.5553.1	5VE9 308